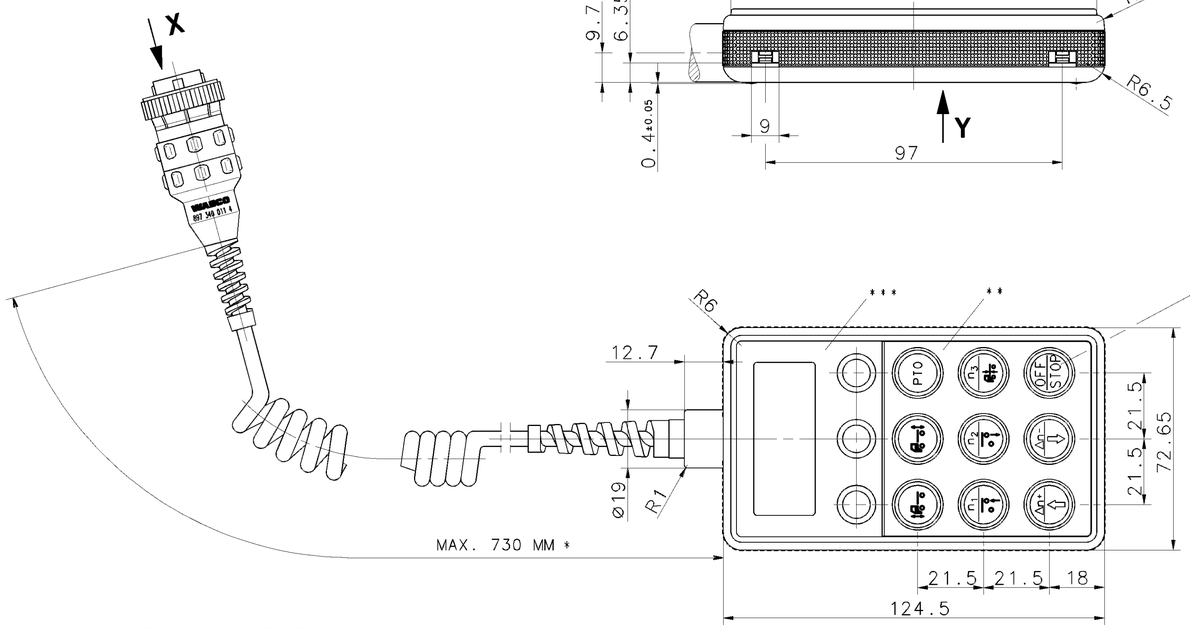
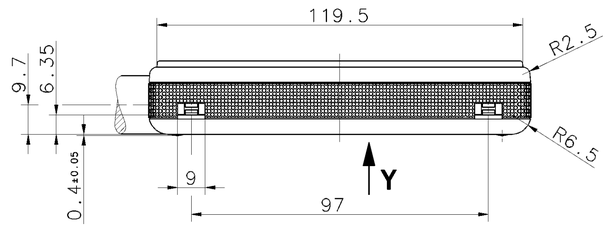
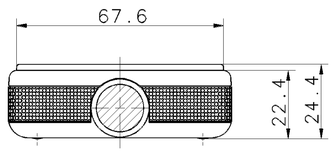






GROUND COLOR: RED
GRUNDFARBE: ROT
COULEUR DE FOND: ROUGE
COLORE DE FONDO: ROSSO

STAMP: WHITE
AUFDRUCK: WEISS
MARQUAGE: BLANC
STAMPIGLIATURA: BIANCO

SURFACE GRAINED, SIMILAR TO:
OBERFLAECHE GENARBT, AEHNLICH: JED-533-035 (VDI 3400 REF. 24) **
SURFACE GRAINEE, SEMBLABLE A: JED-533-038 (VDI 3400 REF. 33) ***
SUPERFICIE GRANULATA, SIMILE A: Ⓐ

VOLTAGE:
SPANNUNG: 24V ± 25% DC
VOLTAGE:
VOLTAGGIO:

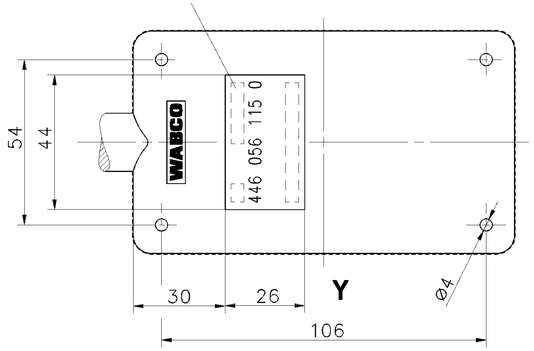
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -40°C...+70°C
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION:
CAMPO TERMICO DI APPLICAZIONE:

TYPE OF PROTECTION:		EXCEPT CONNECTOR
SCHUTZART:	IP 64	AUSSER STECKER
MODE DE PROTECTION:		SAUF CONNECTEUR
TIPO DI PROTEZIONE:		ECCETTO CONNETTORE

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
PER ULTERIORI DATI TECHNICI VERDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

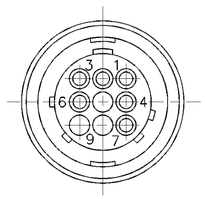
WORKING LENGTH (STRECKED)
* ARBEITSLAENGE (GESTRECKT) MAX. 2000 MM
LONGEUREDE TRAVAIL (CONNECTE)
LUNGHEZZA DI LAVARO (STESO)

DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABRICAZIONE:



1	+UB	KL.15
2	GROUND MASSE	KL.31
3	CLOCK TAKT	ECAS
4	DATA DATEN	ECAS
6	CLOCK TAKT	PTO
7	DATA DATEN	PTO

X
2:1



GENERAL SPECIFICATION: JED-334					
FURTHER TECHNICAL DATA:					
DOC. CODE:		SHEET: 10			
GENERAL TOLERANCES					
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					

084309	1xA	02-11-08
DCN-NO.	REV.	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE | SIGNATURE
DRAWN: 02-03-07 PFENNIG
CHECKED: 02-03-07 MEHNERT
STANDARDIZATION:

WABCO

CONTROL ELEMENT
BEDIENEINHEIT
ELEMENT DE COMMANDE
ELEMENTO DI COMANDO

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
0.30 KG	1:1 2:1	446 056 115 0	605	1/1
SIZE	I.R.I.			
A 1	142		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR

100mm
EXPERT CODE 0 5 0
PRODUCT TYPE

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU A DES TIERS, LA MISE A DISPOSITION DU PUBLIC, NOTAMMENT PAR MISE EN LIGNE SUR INTERNET OU DANS UN RESEAU INTERNE, LA COPIE TEMPORAIRE, LA DIFFUSION PAR VOIE HERTZIENNE OU PAR CABLE, LA DIFFUSION PAR SATELLITE, LA REPRODUCTION SOUS TOUTE FORME ET LA TRADUCTION SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION ECRITE DE LA SOCIETE WABCO. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES.
WEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NÉ UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERLO DISPONIBILE AL PUBBLICO, COMPRESA LA MESSA A DISPOSIZIONE SU RETI A CARATTERE PUBBLICO, LA COPIA TEMPORANEA, LA DIFFUSIONE A MEZZO RADIO, SATELLITE, CAVO, LA RIPRODUZIONE IN QUALSIASI FORMA E LA TRADUZIONE SONO VIETATI SALVO AUTORIZZAZIONE SCRITTA DELLA WABCO. TUTTI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE SONO RISERVATI.

1009/016/J/04.93
605/633